



LASEP

Ecole fondamentale

Formation Spill a Spaass mat de Butzen
Formation Brevet Junior Lifesaver de la FLNS
Challenge commun «LASEP meets Maison Relais»
Grand évènement «Fit mam Sporty C1 - C4»
à la Coque
Réunion du CC du 3.02.2016

BIO 7

2015 - 2016



paraît 10 fois par
année scolaire
imprimé par nos soins

L A S E P
3, route d'Arlon
L-8009 Strassen

Tél 48 55 70
Gsm 691 48 54 47
ou **691 48 55 70**

Fax 48 54 47
info@lasep.lu
www.lasep.lu

Calendrier sportif provisoire 2015 - 2016

3^e trimestre

Jeudi 14.4.	Schwammspiller + Schwammpass à Wincrange	C1-C4
Jeudi 21.4.	Schwammspiller + Schwammpass à Walferdange	C3-C4
Mardi 26.4.	Schwammspiller + Schwammpass à Schiffflange	C2-C3
Jeudi 28.4.	Schwammspiller + Schwammpass à Schiffflange	C1

Jeudi 26.5. « Fit mam Sporty » à la Coque C1-C4*

Congé de la Pentecôte

Jeudi 16.6. Fête de Football à Cessange C3-C4

***changement de date**

JOURNÉE DES DIRIGEANTS 2016 - Save the date!!
Vendredi 1.07.2016 au LUXLAIT-VITARIUM à Roost
(organisateur AS ETTTELBRUCK)



Formation continue fir d'Dirigeanten vun der LASEP

SPILL A SPAASS MAT DE BUTZEN AN DER LASEP

WÉI KANN ECH EINFACH A FLOTT LASEPSSTONNEN FIR C1 AN C2 KANNER OUNI VILL MATERIAL ORGANISÉIEREN?

Wéini? Samsdes de **7. Mee** 2016 vun **9 bis 12** Auer

Wou? An der Sportshal **zu Lëntgen** 50, rue de la Gare, L-7448 LINTGEN

Wat matbréngen? Sportlech Tenue,
Freed um Ausprobéieren a
Material fir sech Notizen ze huelen.

Formatrice: Carole STOOS zesummen mam Simone KINTZELÉ an de Responsablen "Butzen" Claudine GOERGEN an Tania VALLE.

Umellen bis de **25. Abrëll 2016** per e-mail op carole.stoos@education.lu



Formation en vue de l'obtention du Brevet Junior Lifesaver de la FLNS

Chères collègues, Chers collègues

Le Comité Central tient à vous rappeler sa décision du lundi, 4 février 2013 publiée au BIO 5 de l'année 2012-2013. **Depuis la rentrée 2013-2014, la détention du brevet Junior Lifesaver de la FLNS est impérativement requise pour tout dirigeant assurant des cours de natation LASEP. La présence physique d'un maître-nageur agréé n'en dispense pas.**

Attention: La surveillance générale incombe en permanence à l'instructeur de natation chargé de la sécurité et du maintien de l'ordre à l'intérieur de la piscine. (voir Règlement grand-ducal du 31 juillet 1990, Chapitre 1^{er}, Art.2.)

Pour éviter tout problème juridique en cas d'accident, le Comité Central exige des dirigeants concernés de se conformer à cette directive.

La LASEP organisera des cours spécifiques en vue de l'obtention du brevet Junior Lifesaver au cours des mois de mai, juin et juillet 2016. Les secrétaires des AS sont invités d'ores et déjà à communiquer aux intéressés les informations suivantes.

Selon les besoins et compétences individuels, les candidats auront le choix de se présenter à la **Piscine KROUNEBIERG à MERSCH** aux dates et horaires suivants :

de 8.00 à 10.00 heures les samedis suivants:

28.05.2016, 4.06.2016, 11.06.2016, 18.06.2016, 2.07.2016 et 9.07.2016

Informations pratiques:

Piscine KROUNEBIERG à Mersch

Rdv à 16.30 heures - entrée/caisse de la piscine

50€ (35€ entrée piscine, 15€ brevet)

Tenue sportive: pyjama ou pantalon « Legging » et T-Shirt avec manches longues

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez contacter Nicole Kuhn-Di Centa

GSM : 691 48 55 70 E-Mail: nicole.kuhn-dicenta@lasep.lu

L'inscription est obligatoire et devra se faire à l'adresse électronique susmentionnée.

Merci de votre intérêt et salutations sportives,

Nicole KUHN - DI CENTA





LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Sports



#BEACTIVE

Semaine européenne du sport
24 septembre - 2 octobre 2016



EUROPEAN UNION

Challenge commun „LASEP meets Maison Relais“ du lundi 26 septembre au samedi 1^{er} octobre 2016

Journées de démarrage des sections LASEP pour l'année scolaire 2016-2017

Dans le cadre de la 2^e semaine européenne du sport qui aura lieu du 24 septembre au 2 octobre 2016 et en étroite collaboration avec le Ministère des Sports, toutes les AS de la LASEP sont invitées à **comptabiliser les efforts sportifs fournis par les enfants durant toute la semaine** du lundi 26 septembre au samedi 1^{er} octobre 2016.

Comme évoqué lors des réunions pour secrétaires en janvier 2016, il y a lieu d'organiser des **activités de type d'endurance** (marcher, courir, à bicyclette, en piscine) de durée adaptée à l'âge des enfants **pendant ou en dehors des séances d'entraînement hebdomadaires**, lors desquelles les distances parcourues par tous les participants sont additionnées et communiquées au Ministère des Sports.

Il est souhaitable d'organiser ces activités **en collaboration avec** les enfants et les responsables de **la Maison Relais et en concertation avec l'administration communale**, ceci en vue de la promotion du mouvement en général et de l'établissement respectivement du maintien du bon contact entre tous les acteurs au niveau périscolaire en particulier.

Des renseignements plus détaillés ainsi qu'un **modèle de relevé des performances** parviendront aux secrétaires des AS en temps utile.



Suite au grand succès de l'animation «Zumba®Kids an der Coque fir C1 - C4» le jeudi 4 juin 2015, le Comité Central invite toutes les AS à participer à la manifestation d'envergure

Fit mam Sporty an der Coque C1 - C4

qui aura lieu le **jeudi 26 mai 2016** à l'Arène, aux arcades de l'Arène et à la Salle polyvalente de la Coque en étroite collaboration avec le Service des Sports de la Ville de Luxembourg et la Coque.

Les animations «Dance-Mix» sont adaptées à l'âge des enfants:

C1 et C2 à la Salle polyvalente, encadrés par la LASEP

C3 et C4 à l'Arène, animés par les moniteurs « Sports pour tous » du Service des Sports de la Ville de Luxembourg



Comme l'année passée

- des **ateliers sportifs multisports seront organisés à l'Arène et aux arcades de l'Arène** pour les enfants du C1 au C4
- un **atelier d'escalade, dirigé par des moniteurs qualifiés de la Coque**, sera offert aux enfants du C3 et du C4.



Horaire:

- arrivée des enfants au **quai des bus de l'École Européenne, rue Léon Hengen** à partir de 14.00 heures et accès à la Coque par **l'entrée 1**
- vestiaires aux gradins de l'Arène
- 1^{er} tour des animations «Dance-Mix» et des ateliers sportifs à 14.30 hrs
- 2^e tour des animations «Dance-Mix» et des ateliers sportifs à 15.00 hrs
- 3^e tour des animations «Dance-Mix» et des ateliers sportifs à 15.30 hrs
- 4^e tour des animations «Dance-Mix» et des ateliers sportifs à 16.00 hrs
- grande finale vers 16.35 hrs et clôture de la manifestation vers 16.45 hrs

Inscription

Les inscriptions sont à envoyer pour le 4 mai 2016 au plus tard à l'adresse inscriptions@lasep.lu en indiquant:

- ***le nom de l'Association sportive***
- ***le nom du dirigeant responsable***
- ***son numéro de téléphone***
et son adresse électronique
- ***le nombre d'enfants du C1 et du C2***
- ***le nombre d'enfants du C3 et du C4***

Avec la participation totale maximale de 800 enfants.



Extrait du rapport de la réunion du CC de la LASEP du mercredi, 3 février 2016 à Strassen

Présences: JANDER Tom, KIMMEL Steve, KINTZELE-MAJERUS Simone, KUHN – DI CENTA Nicole, MARX Steve, RATH Marcel, SCHNEIDER Gilbert.

Assistants: BRAUN Christian, GIBÉRYEN Nora, GOERGEN Claudine, GRETHEN-LANTER Michèle, HAAN Simone, KRIER Benoît, LORANG Danielle, PIRES Marco, RIP-PINGER Joëlle, ZAMBON Norma.

Excusés: GIERENZ Steve, MULLER Jacques, RESSLINGER Carole, STOOS Carole, WESQUET Stéphanie.

Sujets principaux traités : activités sportives, entrevue AS Luxembourg, présentation nouvelle équipe

Communications du président ff

Marcel RATH salue les membres et évoque le bon déroulement en toute sécurité de la manifestation d'envergure Freed mat Liichtathletik à la Coque en date du 21 et du 28 janvier 2016.

Présentation : Promotion Rückschlagspiele, Butzen an der Coque

Gilbert SCHNEIDER fournit les dernières informations à propos des manifestations susmentionnées. L'organigramme pour la promotion Rückschlagspiele est finalisé. L'organigramme du Butzendag est affiné de sorte **qu'un responsable expérimenté** est désigné pour chaque groupe d'atelier.

Approbation du rapport de la réunion du CC du 11 janvier 2016

Le **rapport** de la réunion du Comité Central du 11 janvier 2016 est approuvé de façon unanime.

Informations du secrétariat général

- Il est retenu d'éviter à l'avenir les dates du « Liichtmessdag (2.2.) » et du « Fetten Donneschdeg » dans le calendrier sportif.
- La **révision de caisse** par nos réviseurs Madame Annette WAGENER, Messieurs Albert KRIER, Marc SCHEIDWEILER et Paul STOFFEL a eu lieu le 13 janvier 2016. Les réviseurs félicitent le trésorier général Steve KIMMEL pour son travail impeccable. La date du contrôle par le service financier du MENJE sera fixée dans les prochains jours afin que ce contrôle puisse être exécuté aux alentours du Congrès ordinaire 2016.
- La réunion du 25 janvier 2016 d'une délégation du Comité Central avec le Comité de l'**AS Luxembourg** s'est déroulée dans un climat de respect et de sincérité. Les explications demandées ont pu être fournies dans la mesure du possible.

- La **Journée des Dirigeants 2016** aura lieu le 1^{er} juillet 2016 à partir de 17.00 heures au Vitarium (LUXLAIT) à Bissen. Un grand merci aux organisateurs responsables de l'AS Ettelbruck.
- Il est retenu que des **jeunes athlètes entre 16 et 18 ans** sont autorisés à aider à la mise en œuvre d'un atelier lors des manifestations officielles de la LASEP. Aucun atelier ne peut cependant être dirigé exclusivement par un de ces mineurs. Un grand compliment pour le bon travail effectué par les jeunes athlètes de la FLA lors des manifestations Freed mat Liichtathletik.
- À partir de la rentrée 2016-2017 toute personne intéressée et autorisée à donner des séances d'entraînement LASEP, qui ne fait partie ni du corps enseignant ni du personnel des Maison Relais sera obligée de présenter un **extrait du casier judiciaire** (bulletin N°2 et bulletin spécial « Protection des mineurs ») avant de commencer les activités LASEP.
- Il s'avère que certaines formules du **nouveau formulaire EXCEL de la licence collective** qui déterminent les catégories d'âge des enfants sont endommagées de sorte que la fiabilité des données des licences est mise en question. Les dirigeants concernés sont invités au secrétariat général par le responsable des licences Steve KIMMEL en vue d'une assistance.
- Le **règlement de Freed mat Liichtathletik 2016** concernant les catégories des licenciés était trop restrictif et ne pourra plus être appliqué lors de la prochaine édition. La CTS est chargée de trouver une solution appropriée.
- Les épreuves du **Brevet sportif** pourront être organisées par l'AS Ettelbruck en étroite collaboration avec le CAPA Ettelbruck et si nécessaire avec le support de la CTS. Lors des réunions pour secrétaires, certaines AS (Bissen, Lorentzweiler, Mersch et Schieren) ont déjà marqué leur intérêt pour une telle participation.
- La **Fête de football aura lieu le 16 juin 2016** au lieu du 9 juin 2016 au Stade Boy Konen à Cessange.
- Suite à une demande de la part du club de **Baseball de Beckerich**, le responsable sera invité à une entrevue au secrétariat général en présence de Gilbert SCHNEIDER.

Rapport de la réunion de la CF du 2 février 2015

- La proposition de la part de la CF d'honorer les membres de la CTS démissionnaires en 2015 lors du Congrès du 18 février 2016 est approuvée par le Comité Central.
- Le Comité Central ne met de l'eau à disposition des enfants que lors de manifestations qui durent une **après-midi entière**. Gilbert SCHNEIDER en est chargé. Il n'y aura donc **plus d'eau offerte lors des après-midis en deux phases, sauf au « Grouse Butzendag an der Coque »**. Les AS sont toutefois libres d'offrir de l'eau aux enfants à leur propre compte.

Aux « **Spillcross régionaux** » les AS ont la possibilité d'offrir **une boisson et un casse-croûte** remboursés par le Comité Central sur **présentation d'une facture et sous condition que la somme de 2 euros par enfant ne soit pas dépassée.**

- Le contrôle des décomptes s'est bien déroulé. Les dépenses s'avèrent cependant plus élevées que celles de la même période de l'année passée vu l'augmentation d'environ 40 séances hebdomadaires déclarées par rapport à l'année scolaire 2014-2015.
- Les décomptes validés par la CF sont envoyés le 3 février 2016 aux AS pour contrôle. La somme due aux AS sera virée au plus tard fin février 2016.
- Il est proposé de laisser la cotisation 2016-2017 pour licenciés élèves à 20 euros et celle pour adultes (dirigeants, accompagnateurs, remplaçants, secrétaires,...) à 0 euro.

Bilan des réunions des secrétaires du 18 et du 20 janvier 2016

L'importance de ces réunions est soulignée. Beaucoup d'informations concernant le fonctionnement administratif et les activités sportives ont pu être communiquées. Des réactions et des questions de la part des secrétaires ont pu être entendues et traitées.

L'avis des secrétaires a été demandé quant à l'intention de laisser la cotisation LASEP pour membres adultes (dirigeants, accompagnateurs, remplaçants, secrétaires,...) à 0 euro.

Rapport de la réunion du GI du 19 janvier 2016

- Tania VALLE, nouvelle DS Butzen, a été présentée.
- Le bilan des promotions Balle est positif quoique suite aux chutes de neige abondantes, un grand nombre d'enfants n'aient pas pu participer aux activités à Hosingen et que le deuxième tour ait dû être annulé. De plus l'importance de la **mise à jour constante de l'offre des activités sportives** est soulignée.
- L'organisation de la manifestation Freed mat Liichtathletik a été finalisée. En vue de l'édition 2017, il est proposé de remplacer le terme « hors concours » par « loisir » et de laisser aux AS, dès l'inscription de leurs équipes, le choix entre une participation compétitive ou loisir.
- L'organisation de la promotion Basketball et de la promotion « Rückschlagspiele » a été finalisée.
- Le déroulement du « Grousse Butzendag an der Coque » ainsi que le règlement de la Fête de Handball sont discutés. Benoît KRIER propose d'organiser parallèlement au tournoi des ateliers sportifs qui ne compteront pas pour le classement final.

Demande « Fédération luxembourgeoise des Échecs »

Un responsable sera invité pour un échange de vue à la prochaine réunion du Comité Central.

Jeux aquatiques 2016

La date supplémentaire de **jeux aquatiques à Wincrange pour les cycles 1 à 4** est fixée au **14 avril 2016**. Les activités de natation seront organisées intégralement par la CTS. Un instructeur de natation local assurera la surveillance générale.

Congrès 2016 : nominations, cotisation 2016, lieu 2017

- Michèle DECKER (AS Hosingen) est nommée au poste de suppléant au tribunal fédéral en remplacement de Danielle LORANG (AS Leudelage), nouvelle DS athlétisme.
- Carlo BINTENER (AS Harlange) est nommé expert sportif en natation.
- La cotisation 2016 pour membres adultes (dirigeants, accompagnateurs, remplaçants, secrétaires,...) restera fixée à 0 euro et sera analysée lors de la révision des statuts.
- Le lieu du Congrès 2017 sera **Waldbillig**.

Présentation des nouveaux DS/experts

Le Comité Central apprécie l'engagement des nouveaux membres et assistants aux organes directeurs qui seront présentés au Congrès ordinaire du 18 février 2016. Il est souligné que

- les membres du Comité Central, de la CTS et du Comité d'appel **n'ont pas de droit de vote au Congrès ordinaire**.
- **la CTS accomplit ses missions sous la responsabilité du Comité Central**.

La prochaine réunion du CC aura lieu le lundi, 7 mars 2016 à 18.00 heures à la Maison des Sports à Strassen.

Tom Jander - Secrétaire général



Les partenaires de la LASEP

ALL ABOUT PRINTING

G R O U P E
CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu



KONICA MINOLTA



Comité Olympique et
Sportif Luxembourgeois



lalux⁺
ASSURANCES



voyages

emile weber

www.voyages-weber.lu

éischtklasseg reesen